

# 6/7天夏季洛磯山皇御之旅

RKC6/7

## 6/7 day Super Deluxe Rockies



露易斯湖

LAKE LOUISE

保證入住  
Fairmont Chateau  
Lake Louise  
露易斯湖堡壘酒店

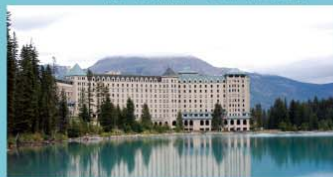
### 露易斯湖 LAKE LOUISE

旅遊於洛磯山脈，露易斯湖的出塵脫俗之美，是行程的精華所在，而每年萬千到訪的遊人都帶著朝聖一般的心思；源的是山崗、湖、湖嶺山嶺。但見對岸冰川之水，匯匯流入湖中，而冰河中的細微粒子，讓露易斯湖呈現不可思議的青綠色；『洛磯山的翡翠綠寶』，果真名不虛傳。

翠明假期匠心獨運安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星空下的閑適，晨光初現的愜意，撩動人心；加上精心安排於優美如畫的環境下用餐，冰川、湖泊彷彿伸手可及；雲天、冰雪、山岩、林木倒影湖上，儼如置身仙境。

餐後更可湖邊漫步，清澈碧綠的湖水，脫俗怡人的佳境，加上冰河下清新空氣的迴旋飄蕩，洗滌凡心，一眾身體與心靈的皺紋，都被貼貼服服的撫平。

由翠明假期帶您入住FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE的一刻開始，才算不枉此行。



露易斯湖堡壘酒店  
Fairmont Chateau Lake Louise  
<http://www.fairmont.com/LakeLouise>  
夏季淨房價約加幣599元起+稅

### DAY 1

原居地 ✈️ 溫哥華  
Home City ✈️ Vancouver

是日抵達溫哥華機場，專人送返酒店後自由活動。  
Upon arrival at Vancouver Airport, meet & transfer to hotel. Afternoon at leisure.

原居地 ✈️ 西雅圖 - 溫哥華  
Home City ✈️ Seattle - Vancouver

抵達西雅圖機場的客人，約中午於13號行李帶集合，由專人接行遊覽市內名勝，如市中心，太平洋中心，漁人碼頭及唐人街等。繼而送往溫哥華酒店。（航班到達時間務必安排於中午12時前）  
Upon arrival at Sea-Tac Airport, meet at Baggage Claim No.13 around noon and transfer for enroute brief Seattle tour before continuing to hotel in Vancouver. (Please arrange arrival prior to 12:00pm)  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級

### DAY 2

溫哥華 - 甘露市 - 黃金鎮  
Vancouver - Kamloops - Golden

早上乘豪華旅遊車途經非沙河谷沿高速公路，前往以盛產花旗蔘著名的甘露市，午餐於當地餐館。餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。繼而前往崇山峻嶺之間的飛鷹嶺；此處為太平洋鐵路東西橫貫之接駁點，也是鐵路注下最後一口釘之地方。遊畢後，途經風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮。繼而經一號公路之最高點羅渣士坳。稍後抵達黃金鎮，晚餐於當地餐館。  
住宿：Prestige Mountaineer 酒店或同級 (午、晚)  
Morning depart Vancouver and travel through Fraser Valley & follow Coquihalla Highway to Kamloops for a rest and lunch stop. Afternoon continues eastbound for a tour of Ginseng Farm and orientation tour of Last Spike Historic Site, Three Valley Gap, Glacier National Park & Roger's Pass where last part of Trans-Canada highway was completed in 1962. (L/D)

### DAY 3

黃金鎮 - 哥倫比亞冰川 - 班芙 - 露易斯湖  
Golden - Icefields - Banff - Lake Louise

早餐後前往世界知名的哥倫比亞冰川，抵達後乘坐巨型雪車（另付門票）前往深達300公尺之亞達巴斯加冰河面使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡，一生難得一見。午餐享用豐富自助餐，繼前往班芙市觀光。抵達後前往硫磺山，轉乘架空纜車（另付門票）登上海拔7500英尺高之山嶺。遊畢後途經班芙春泉酒店前往弓河瀑布，觀賞自然奇景。晚餐後前往被譽為洛磯山寶石之露易斯湖。  
住宿：露易斯湖畔堡壘大酒店 (Fairmont Chateau Lake Louise) (早、午、晚)  
After breakfast, travel along Icefields Parkway to Columbia Icefields, for Ice Explorer ride (admission optional) before heading towards Banff for tour and gondola ride (admission optional) to top of Sulphur Mountain. After dinner proceed to Fairmont Chateau Lake Louise for overnight. (B/L/D)

### DAY 4

露易斯湖 - 維農  
Lake Louise - Vernon

早上有充裕時間享用酒店內設施或於湖畔漫步，但見如鏡一般之湖面倒影著宏偉的山峰及冰川。為方便團友自由活動，故是日早餐自備。午餐於露易斯湖畔酒店餐廳（包餐團友），一邊欣賞如畫風景，一邊享用豐富美食，真是人生一大樂事。稍後途經自然橋往維農市進發，參觀蜂蜜場了解蜂蠶生產過程。晚餐於當地餐館。  
住宿：Prestige 酒店或同級 (午、晚)  
Lunch at Fairmont Chateau Lake Louise (meal plan), leisure around Lake Louise and continue to Vernon. Dinner at local restaurant. (L/D)

### DAY 5

維農 - 溫哥華  
Vernon - Vancouver

早餐後驅車前往參觀果園，到達後轉乘稻草車參觀，適逢季節團友更可購買新鮮水果。繼而前往著名釀酒廠，了解釀酒過程。鄰近農莊處處，使人心曠神怡。午餐於當地餐廳，餐後前往極負盛名的OK湖，此為印第安神話傳說中的湖怪OGOPOGO出沒之地。團友可與湖怪之石像拍照留念。遊畢後返回溫哥華，於黃昏時份抵達。  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton酒店或同級 (早、午)  
Morning transfer to orchard & winery for tour and wine tasting before tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogoopogo. Early afternoon return to Vancouver. (B/L)



### DAY 6

溫哥華 ✈️ 原居地  
Vancouver ✈️ Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊覽完畢送往溫哥華機場。（請安排航班起飛時間於下午2時後）  
Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Vancouver Airport after tour. (Please arrange departure flight after 2:00pm).

溫哥華 - 西雅圖 ✈️ 原居地  
Vancouver - Seattle ✈️ Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊畢後送往西雅圖機場。（請安排航班起飛時間於下午7時後）  
Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Sea-Tac Airport after tour. (Please arrange departure flight after 7:00pm).

六天團行程到此完滿結束。七天團行程如下：  
Itinerary for 7-Day Tour is as follow:

### DAY 6

維多利亞  
Victoria

早上乘車前往 B.C.省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後首先參觀北美洲著名之寶翠花園，園中奇花異卉、萬紫千紅。午膳後前往市中心。傍晚返回溫哥華。【送午餐】  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級  
Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to world famous Butchart Gardens. Lunch at Chinatown (included) and to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver in the evening.

### DAY 7

請參閱六天團最後一天之行程。  
Please refer to last day itinerary of 6 day tour.



# 6/7天夏季洛磯山特惠遊

RKA6/7

## 6/7-day Rockies Panorama

卡加利

CALGARY



第三天  
前往卡加利行程如下：  
約5時45分晚餐於班芙  
約6時30分離開班芙  
約8時正抵達卡加利  
約8時30分入住酒店  
翌日早上7時15分離開酒店

### 卡加利 CALGARY

卡加利是亞省最大城市，是加拿大三大華人聚居城市之一。亞省為加拿大其中一個主要原油出產地，卡加利經濟因此非常蓬勃。除了石油業外，旅遊業亦是卡加利另一主要經濟活動，當中以每年七月初舉行的牛仔節最廣為人認識。卡加利於1988年曾舉辦冬季奧運會，當年的比賽場地亦成為了主題公園，讓遊客親身體會當年的盛況。



卡加利戴斯酒店

Days Inn Calgary South  
http://www.daysinn-calgarysouth.com/  
夏季淨房價約加幣109元起+稅

#### DAY 1

原居地 ✈️ 溫哥華

Home City ✈️ Vancouver

是日抵達溫哥華機場，專人送返酒店後自由活動。  
Upon arrival at Vancouver Airport, meet & transfer to hotel.  
Afternoon at leisure.

原居地 ✈️ 西雅圖 - 溫哥華

Home City ✈️ Seattle - Vancouver

抵達西雅圖機場的客人，約中午於13號行李帶集合，由專人接待遊覽市內名勝，如市中心，太平洋中心，漁人碼頭及唐人街等。繼而送往溫哥華酒店。（航班到達時間務必安排於中午12時前）  
Upon arrival at Sea-Tac Airport, meet at Baggage Claim

No.13 around noon and transfer for enroute brief Seattle tour before continuing to hotel in Vancouver. (Please arrange arrival prior to 12:00pm)  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級

#### DAY 2

溫哥華 - 甘露市 - 黃金鎮

Vancouver - Kamloops - Golden

早上沿高速公路，前往甘露市，午餐於當地餐館。餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘種植。繼而前往崇山峻嶺之間的飛鷹嶺；此處是鐵路注下最後一口釘的地方。遊畢後，途經風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮。繼而經一號公路之最高點羅渣士壩。稍後抵達黃金鎮，晚餐於當地餐館。  
住宿：Golden Rim 酒店或同級 (午、晚)  
Morning depart Vancouver and follow Coquihalla Highway to Kamloops for a rest and lunch stop. Afternoon continues eastbound for a tour of Ginseng Farm and orientation tour of Last Spike Historic Site, Three Valley Gap, Glacier National Park & Roger's Pass. (L/D)

#### DAY 3

黃金鎮 - 哥倫比亞冰川 - 班芙 - 卡加利

Golden - Icefields - Banff - Calgary

早餐後前往世界知名的哥倫比亞冰川，抵達後安排乘坐巨型雪車(另付門票)前往深達300公尺之亞達巴斯加冰河面使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡，一生難得一見。午餐享用豐富自助餐，餐後前往班芙市，於市中心觀光購物。晚餐後往卡加利市，於8時許抵達後，參觀唐人埠富有代表性的卡城文化中心。  
住宿：Days 酒店或同級 (早、午、晚)  
註：班芙至卡加利車行時間為1.5小時  
After breakfast, travel along the spectacular Icefields Parkway to Columbia Icefields, the largest sheet of glacial ice in the interior of North America. An Ice Explorer ride (admission optional) on the Athabasca Glacier highlights your day before heading towards Banff. Late PM arrive at Calgary. (B/L/D)  
Remark: Driving time between Banff and Calgary is 1.5hrs

#### DAY 4

卡加利 - 班芙 - 露易斯湖 - 維農/基隆拿

Calgary - Banff - Lake Louise - Vernon / Kelowna

享用歐陸式早餐後(團費已包)，返回班芙市內之硫磺山，抵達後轉乘空纜車(另付門票)登上海拔7500英尺高之山嶺。遊畢後途經班芙溫泉酒店前往弓河瀑布，觀賞自然奇景。繼而前往被譽為洛磯山寶石的露易斯湖，午餐於湖畔餐廳(包餐團友)，一邊欣賞如畫風景，一邊享用豐富美食，真是人生一大樂事。餐後漫步湖畔，但見如鏡一般之湖面倒映著宏偉的山峰及冰川。稍後途經自然石橋往卑詩省邊陲，黃昏時抵達維農/基隆拿市。晚餐於當地餐館。  
住宿：Holiday Inn Express 酒店或同級 (午、晚)  
Continental breakfast at hotel is included. Morning travel to Banff for sightseeing including Bow Falls, Banff Springs Hotel and gondola ride (admission optional) to the top of Sulphur Mountain for unsurpassed view of Banff and Bow Valley. Continue to lake Louise where the tranquility instill an almost mystical feeling into every visitor before proceeding to Vernon / Kelowna in B.C. (L/D)

#### DAY 5

維農 / 基隆拿 - 溫哥華

Vernon / Kelowna - Vancouver

享用歐陸式早餐後(團費已包)，驅車前往果園，到達後轉乘稻草車參觀，適逢季節團友更可購買新鮮水果。繼而前往著名釀酒廠，了解釀酒過程。鄰近農莊處處，使人心曠神怡。午餐於當地餐館。餐後前往極負盛名的OK湖，此為印第安神話傳說中的湖怪OGOPOGO出沒之地。團友可與湖怪之石像拍照留念。及後返回溫哥華。  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級 (午)  
Continental breakfast at hotel is included. Transfer to orchard & winery for tour and wine tasting before tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogoopogo. Early afternoon return to Vancouver. (L)

#### DAY 6

溫哥華 ✈️ 原居地

Vancouver ✈️ Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊覽完畢送往溫哥華機場。（請安排航班起飛時間於下午2時後）  
Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Vancouver Airport after tour. (Please arrange departure flight after 2:00pm).



溫哥華 - 西雅圖 ✈️ 原居地

Vancouver - Seattle ✈️ Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊畢後送往西雅圖機場。（請安排航班起飛時間於下午7時後）。  
Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Sea-Tac Airport after tour. (Please arrange departure flight after 7:00pm).

六天團行程到此圓滿結束。七天團行程如下：  
Itinerary for 7-Day Tour is as follow:

#### DAY 6

維多利亞

Victoria

早上乘車前往 B.C.省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後首先參觀北美洲著名之寶翠花園，園中奇花異卉，萬紫千紅。午膳後前往市中心。傍晚返回溫哥華。【送午餐】  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級  
Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to world famous Butchart Gardens. Lunch at Chinatown (included) and to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver in the evening.

#### DAY 7

請參閱六天團最後一天之行程。  
Please refer to last day itinerary of 6 day tour.



# 7/8天夏季洛磯山經典之旅

## RKE7/8 7/8 -day Enchanting Rockies

莊士頓峽谷

Johnston Canyon

獨家住宿

露易斯湖堡壘及  
班芙市中心酒店

### 露易斯湖 LAKE LOUISE

露易斯湖是經由冰川之水，匯匯流入湖中，而冰河中的細微粒子，讓露易斯湖呈現不可思議的青綠色；『洛磯山的翡翠綠寶』，果真名不虛傳。

翠明假期安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星空下的閑適，晨光初現的愜澀，撩動人心，儼如置身仙境。

### 班芙鎮 BANFF

班芙鎮是洛磯山脈最大及最熱門的觀光點，宛若山中的歡樂城，悠閒優雅的小鎮風情，無論賞景或購物都令人滿足！而安排住宿於市中心，更可充份領略這兒十九世紀的特色建築。而在白天更可順道享受露天泡浴的樂趣。其實加拿大人在硫磺山泡溫泉已有上百年歷史，當地的溫泉館可滿足你泡溫泉樂趣。班芙鎮的行程絕對讓您感到輕鬆寫意。



tour before continuing to hotel in Vancouver. (Please arrange arrival prior to 12:00pm)  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級

### DAY 2

溫哥華 - 甘露市 - 清水鎮 - 維蒙

Vancouver - Kamloops - Clearwater - Valemount

早上前往以盛產花旗蔘著名的甘露市，午餐於當地餐館。餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。完畢前往位於威爾斯格雷(Wells Gray)省立公園入口之清水鎮。繼而前往200公尺高，低層由火山石堆成的斯帕哈瀑布(Spahats Falls)。於傍晚抵達維蒙市。晚餐於當地餐館。

住宿：Premier Mountain Lodge 酒店或同級 (午、晚)  
Morning depart Vancouver to Kamloops for tour of Ginseng farm. Afternoon continue to the town of Clearwater at the entrance of Wells Gray Provincial Park. Continue for a view of the 200 feet tall Spahats Falls, whose foundation was made from deposits of volcanic rocks. PM continue northbound to Valemount for overnight. (L/D)

### DAY 3

維蒙 - 積仕柏 - 哥倫比亞冰川 - 露易斯湖

Valemount - Jasper - Icefields - Lake Louise  
早餐後前往加拿大洛磯山北部重要工業城市-積仕柏。於市內自由活動後乘纜車(另付門票)登上積仕柏山頂。特別安排午餐於山頂餐廳(門票已包是日午餐)，一邊享受豐富午餐，一邊欣賞積仕柏城鎮風光，峰峰相連的山脈及湖泊等。繼而前往世界知名的哥倫比亞冰川。抵達後安排

乘坐**巨型雪車**(另付門票)前往深達300公尺之亞達巴斯加冰河面使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡，一生難得一見。遊畢後沿被譽為世上最美麗的公路 - **冰原大道** - 前往**露易斯湖**。冰原大道全長230公里，全路由一連串冰河、湖泊等組成，風景十分特別。晚餐於當地餐館。

住宿：露易斯湖畔堡壘大酒店(Fairmont Chateau Lake Louise) (早、晚)  
After breakfast continue to the town of Jasper for leisure and sightseeing before taking a ride on the Jasper Tramway (admission optional) for unprecedented views of mountain ranges, lakes & town of Jasper. Enjoy lunch at the glass-enclosed restaurant (included in the admission) at the upper terminal before proceeding to Columbia Icefields for Ice Explorer ride onto Athabasca Glacier. Evening arrive at the world-famous Fairmont Chateau Lake Louise for overnight. (B/D)

### DAY 4

露易斯湖 - 明尼灣卡湖遊船 - 班芙

Lake Louise - Lake Minnewanka Cruise - Banff

早餐於露易斯湖畔酒店餐廳。團友可散步湖邊欣賞脫俗怡人的景色。餐後沿 Tunnel Mountain Drive 前往參觀 **Hoodooos** (異怪的砂柱)。午餐於當地餐館。繼而前往亞伯達省最大面積的湖 - **明尼灣卡湖乘觀光船**(另付門票) 遊覽絕色風景。遊畢後前往**班芙市**，團友可選擇前往硫磺山溫泉區享受溫泉浴或於班芙大道自由活動或購物。是晚住宿班芙市中心。晚餐於中國餐館。

住宿：Banff International 酒店或同級 (早、午、晚)  
Breakfast at Lake Louise and proceed to Banff and to travel along Tunnel Mountain Drive for views of Hoodoos rock formations. The Hoodoos are limestone structures caused by the forces of wind and water, stand like lonely sentinels overlooking the Bow River. After lunch continue to Lake Minnewanka for interpretive cruise tour. PM return to Banff for leisure and shopping at downtown Banff and enjoy a relaxing dip at Upper Hot Spring. (B/L/D)

### DAY 5

班芙 - 莊士頓峽谷 - 三文灣/維農市

Banff - Johnston Canyon - Salmon Arm/Vernon

早餐後前往**莊士頓峽谷**。此峽谷是莊士頓溪流與石灰石、白雲石長年累月冲刷出來的。約八千年前一次山崩的土石阻斷莊士頓溪的出路，使溪水另辟蹊徑，於是形成莊士頓峽谷。遊畢後前往露易斯湖滑雪勝地，團友可自費乘登山吊車登頂觀光，午餐於露易斯湖滑雪場。繼而沿一號公路向卑詩省進發，途經公路最高點 - **羅渣士坳**。稍後前往崇山峻嶺之間的**飛鷹坳**；此處為太平洋鐵路注下最後一口釘的地方。遊畢後途經風景優美之**鬼鎮**及三峽谷前往**三文灣**或**維農市**。晚餐於當地餐館。  
住宿：Prestige 酒店或同級 (早、午、晚)



After breakfast travel along the Bow Valley Parkway to Johnston Canyon for view of cascades of water & breathtaking open forest meadow. Continue to Lake Louise Ski resort for spectacular view of surrounding mountains. Lunch at resort (meal plan) and continue for enroute orientation tour of Roger's pass, and stop at Lake Spike before proceeding to Salmon Arm / Vernon for overnight. (B/L/D)

### DAY 6

三文灣/維農 - 基隆拿 - 溫哥華

Salmon Arm/Vernon - Kelowna - Vancouver

早餐後，驅車前往參觀**果園**，乘稻草車遊遍各處。適逢季節團友更可購買新鮮水果。繼而前往著名**釀酒廠**，了解釀酒過程。午餐於當地餐館。餐後前往極負盛名的**OK湖**。此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。遊畢後返回溫哥華，於黃昏時份抵達。  
(早、午)  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級

Morning proceed to Kelowna for tour of orchard and wine tasting at a local winery before tour of Lake Okanagan, where monster watchers claimed sightings of Ogoopogo. Early evening return to Vancouver. (B/L)

### DAY 7

溫哥華 - 原居地

Vancouver - Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊覽完畢送往溫哥華機場。(請安排航班起飛時間於下午2時後)

Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Vancouver Airport after tour. (Please arrange departure flight after 2:00pm).

溫哥華 - 西雅圖 - 原居地

Vancouver - Seattle - Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊畢後送往西雅圖機場。(請安排航班起飛時間於下午7時後)

Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Sea-Tac Airport after tour. (Please arrange departure flight after 7:00pm).

七天團行程到此圓滿結束。八天團行程如下：  
Itinerary for 8-Day Tour is as follow:

### DAY 7

維多利亞

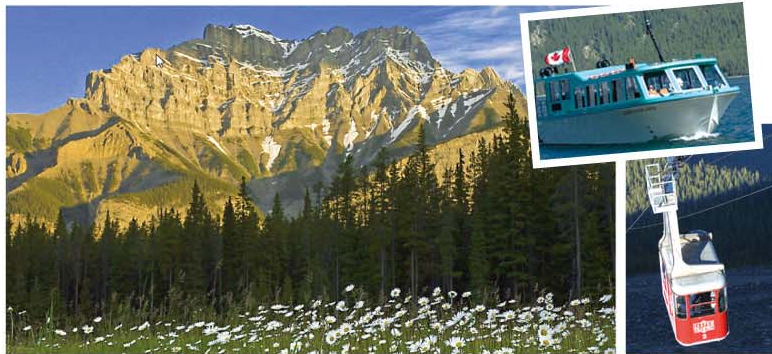
Victoria

早上乘車前往 B.C.省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後首先參觀北美洲著名之**寶翠花園**，園中奇花異卉、萬紫千紅。午膳後前往市中心。傍晚返回溫哥華。【送午餐】

住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級  
Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to world famous Butchart Gardens. Lunch at Chinatown (included) and to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver in the evening.

### DAY 8

請參閱七天團最後一天之行程。  
Please refer to last day itinerary of 7 day tour.



# 6/7天夏季洛磯山尊貴之旅

RKB4

## 6/7-day Splendid Rockies

班芙鎮

BANFF

保證入住  
班芙市中心酒店

班芙鎮  
BANFF

班芙鎮座落於班芙國家公園的中心點，是洛磯山脈最大及最熱門的觀光點，班芙鎮宛若山中的歡樂城，悠閒優雅的小鎮風情，無論賞景或購物都令人滿足！短短三百米的班芙大街Banff Ave，仍保留著十九世紀的特式建築，大街上更是商店林立，喜愛購物的朋友，來到這裏必定興奮不已。而安排住宿於市中心，更可充份領略這兒的獨特氣氛，晚上入夜後大街別具格調，餐廳酒吧，森林種種，各式其適。而在白天更可順道享受露天泡浴的樂趣。其實加拿大人在硫磺山泡溫泉已有上百年歷史，當地不少酒店也提供溫泉設施，但若您想以經濟價錢享受浸浴樂趣，溫泉館定可滿足你感覺。班芙鎮的行程，絕對讓您感到極為輕鬆寫意。



班芙國際酒店  
Banff International Hotel  
http://www.banffinternational.com  
夏季淨房價約加幣269元起+稅

[p.3]

### DAY 1

原居地 ✈️ 溫哥華

Home City ✈️ Vancouver

是日抵達溫哥華機場，專人送返酒店後自由活動。Upon arrival at Vancouver Airport, meet & transfer to hotel. Afternoon at leisure.

原居地 ✈️ 西雅圖 - 溫哥華

Home City ✈️ Seattle - Vancouver

抵達西雅圖機場的客人，約中午於13號行李帶集合，由專人接待遊覽市內名勝，如市中心，太平洋中心，漁人碼頭及唐人街等。繼而送往溫哥華酒店。（航班到達時間務必安排於中午12時前）  
Upon arrival at Sea-Tac Airport, meet at Baggage Claim No.13 around noon and transfer for enroute brief Seattle tour before continuing to hotel in Vancouver. (Please arrange arrival prior to 12:00pm)  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級

### DAY 2

溫哥華 - 甘露市 - 黃金鎮

Vancouver - Kamloops - Golden

早上乘豪華旅遊專車開始踏上洛磯山之旅。途經菲沙河谷及多個低陸平原地區，前往以盛產花旗蔘著名的甘露市，午餐於當地餐館。餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。繼而前往崇山峻嶺之間的飛鷹嶺，此處為太平洋鐵路東西橫貫之接駁點，也是鐵路注下最後一口釘之地方。遊畢後，途經風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮。繼而經一號公路之最高點羅渣士坳。稍後抵達黃金鎮，晚餐於當地餐館。  
住宿：Golden Rm 酒店或同級 (午、晚)  
Morning depart Vancouver and travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquitella Highway to Kamloops for a rest and lunch stop. Afternoon continues eastbound for a tour of Ginseng Farm and orientation tour of Last Spike Historic Site, Three Valley Gap, Glacier National Park & Roger's Pass where last part of the famous Trans-Canada highway was completed in 1962. (L/D)



### DAY 3

黃金鎮 - 哥倫比亞冰川 - 班芙

Golden - Icefields - Banff

早餐後前往世界知名的哥倫比亞冰川，抵達後安排乘坐巨型雪車（另付門票）前往深達300公尺之亞達巴斯加冰河面，使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡，一生難得一見。午餐享用豐富自助餐。餐後前往班芙市，團友有充裕時間於市中心自由活動及購物或自行前往享受一個自費溫泉浴，舒筋活絡。晚餐於當地餐館。

住宿：Banff International 酒店或同級 (早、午、晚)  
After breakfast, travel along the spectacular Icefields Parkway to Columbia Icefields, the largest sheet of glacial ice in the interior of North America. An Ice Explorer ride (admission optional) on the Athabasca Glacier highlights your day before heading towards Banff. Explore the magnificent town site of Banff at leisure and perhaps enjoy a relaxing dip at the Upper Hot Springs. Dinner at local restaurant. (B/L/D)

### DAY 4

班芙 - 露易斯湖 - 維農 / 基隆拿

Banff - Lake Louise - Vernon / Kelowna

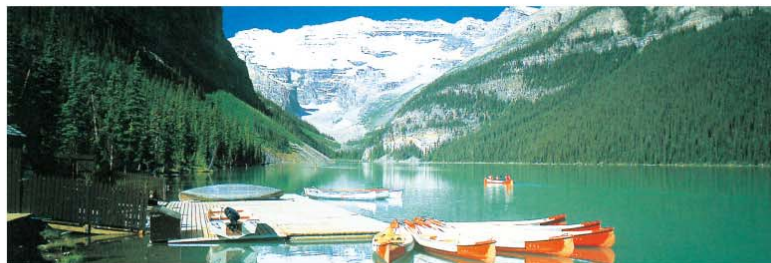
早餐後，前往硫磺山，轉乘架空纜車（另付門票）登上海拔7500英尺高之山嶺。遊畢後途經班芙溫泉酒店前往弓河瀑布，觀賞自然奇景。繼而前往參觀被譽為洛磯山寶石之露易斯湖，午餐於露易斯湖畔酒店餐廳（包餐團友），一邊欣賞如畫風景，一邊享用豐富美食，真是人生一大樂事。餐後漫步湖畔，但見如鏡一般之湖面倒影著宏偉的山峰及冰川。稍後途經自然石橋往卑詩省邊陲，黃昏時抵達維農/基隆拿市。晚餐於當地餐館。

住宿：Holiday Inn Express 酒店或同級 (早、午、晚)  
Morning continue sightseeing including Bow Falls and gondola ride (admission optional) to the top of Sulphur Mountain for view of Banff and Bow Valley. The tranquillity of Lake Louise instill an almost mystical feeling into every visitor before proceeding to Vernon/Kelowna in BC. (B/L/D)

### DAY 5

維農 / 基隆拿 - 溫哥華

Vernon / Kelowna - Vancouver



[p.4]

享用歐陸式早餐後（團費已包），驅車前往果園，到達後轉乘稻草車參觀，適逢季節團友更可購買新鮮水果。繼而前往著名釀酒廠，了解釀酒過程。鄰近農莊處處，使人心曠神怡。午餐於當地餐館。餐後前往極負盛名的OK湖。此為印第安神話傳說中的湖怪OGOPOGO出沒之地。團友可與湖怪之石像拍照留念。遊畢後返回溫哥華，於黃昏時份抵達。

住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級 (午)  
Continental breakfast at hotel is included. Transfer to orchard & winery for tour and wine tasting before tour of lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogoopogo. Early afternoon return to Vancouver. (L)

### DAY 6

溫哥華 ✈️ 原居地

Vancouver ✈️ Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊覽完畢送往溫哥華機場。（請安排航班起飛時間於下午2時後）

Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Vancouver Airport after tour. (Please arrange departure flight after 2:00pm).

溫哥華 - 西雅圖 ✈️ 原居地

Vancouver - Seattle ✈️ Home City

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮，史丹利公園，唐人街等。遊畢後送往西雅圖機場。（請安排航班起飛時間於下午7時後）

Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park and Chinatown. Drop-off at Sea-Tac Airport after tour. (Please arrange departure flight after 7:00pm).

六天團行程到此完滿結束。七天團行程如下：  
Itinerary for 7-Day Tour is as follows:

### DAY 6

維多利亞

Victoria

早上乘車前往 B.C.省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後首先參觀北美洲著名之寶翠花園，園中奇花異卉，萬紫千紅。午膳後前往市中心。傍晚返回溫哥華。

【送午餐】  
住宿：Hampton Inn 或 4PT Sheraton 酒店或同級  
Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to world famous Butchart Gardens, lunch at Chinatown (included) and to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver in the evening.

### DAY 7

請參閱六天團最後一天之行程。

Please refer to last day itinerary of 6 day tour.